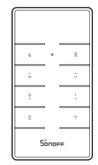
版本	变更内容	日期	变更者
1	增加UL4200A 电池法内容	2024/05/10	黎业军
2	增加欧盟警告语	2024/8/30	黎业军
3	遥控器改模，增加拆壳方法	2025/01/20	黎业军
4	旧地址更改为新地址	2025/03/12	黎业军

SONOFF

RM433R2

Quick Guide V2.1

Instrukcja Obsługi



433MHz Remote Controller

P1 P2 P3 P4 P5 P6 P7 P8 P9 P10 P11

揭出电池绝缘片

電池の絶縁シートを取り出して

Take out the battery insulation sheet.

Nehmen Sie die Batterieisolierungsfolie heraus.

Enlever la feuille d'isolation de la batterie.

Estrarre il foglio isolante della batteria.

Wyjmij arkusz izolacyjny baterii.

Ta ut batteriisoleringsarket.

Neem het batterij-isolatievel uit.

Extraia la hoja aislante de aislamiento de la batería.

Retire a folha de isolamento da bateria.

Извлеките изоляционный лист батареи.

使用卡针按下孔位卡扣同时向下滑动拆下遥控器后盖，再按出电池绝缘片。

カードピンで穴のバックルを押して、同時にてへスライドし、リモコンのリアカバーを取り外しました。電池絶縁シートを抜き出します。

Use a card ejector pin to press the buckle at the hole while simultaneously sliding downward to remove the back cover of the remote control, then pull out the battery insulation sheet.

1

Verwenden Sie einen Kartenauswurfstift, um die Schnalle am Loch zu drücken und gleichzeitig nach unten zu schieben, um die hintere Abdeckung der Fernbedienung zu entfernen, und ziehen Sie dann die Batterieisolierung heraus.

Utiliser un éjecteur de carte pour appuyer sur la boucle au niveau du trou tout en glissant simultanément vers le bas pour retirer le couvercle arrière de la télécommande, puis retirez la feuille d'isolation de la batterie.

Utilizzare un perno per l'espulsione della scheda per premere la fibbia sul foro e contemporaneamente scorrere verso il basso per rimuovere il coperchio posteriore del telecomando, quindi estrarre il foglio di isolamento della batteria.

Użyj szpilki do wysuwania kart, aby nacisnąć klamrę w otworze, jednocześnie przesuwając ją w dół, aby zdjąć tylną pokrywę pilota, a następnie wyciągnij arkusz izolacyjny baterii.

Använd en kortutskjutare för att trycka på spännet vid hålet samtidigt som du glider nedåt för att ta bort fjärrkontrollens baksida och dra sedan ut batteriets isoleringsfolie.

Gebruik een kaartuitwerppen om de sluiting bij het gat in te drukken en tegelijkertijd naar beneden te schuiven om het achterdekkel van de afstandsbediening te verwijderen en trek vervolgens het isolatievel van de batterij naar buiten.

Utilice un expulsor de tarjetas para presionar la hebilla del orificio mientras se desliza simultáneamente hacia abajo para retirar la tapa trasera del mando a distancia y, a continuación, extraiga la lámina aislante de las pilas.

Utilize um pino ejetor de cartões para pressionar a fivela no orifício e, ao mesmo tempo, deslize para baixo para retirar a tampa traseira do telecomando e, em seguida, retire a folha de isolamento da bateria.

2

С помощью штифта для извлечения карт нажмите на застежку в отверстии и одновременно сдвиньте вниз, чтобы снять заднюю крышку пульта ДУ, затем вытащите изоляционный лист батареи.

如设备为不带电池版本，请安装电池（CR2450）给设备通电。デバイスが電池なしバージョンの場合は、電池（CR2450）を取り付けてデバイスの電源をオンにしてください。

If the device is the No battery version, please install the battery (CR2450) to power on the device.

Wenn das Gerät die Version ohne Akku ist, legen Sie bitte eine Batterie (CR2450) ein, um das Gerät einzuschalten.

Si vous disposez de la version de l'appareil sans pile, veuillez insérer une pile (CR2450) pour pouvoir allumer l'appareil.

Se la versione del dispositivo fosse quella senza batteria, installare la batteria (CR2450) per accenderlo.

Jeśli urządzenie jest wersją bez baterii, należy zainstalować baterię (CR2450), aby włączyć urządzenie.

Om enheten är versionen Utan batteri, installera batteriet (CR2450) för att slå på enheten.

Als het apparaat de versie zonder batterij heeft, installeer dan de batterij (CR2450) om het apparaat aan te zetten.

Si el dispositivo presenta la versión Sin batería, instale la batería (CR2450) para encender el dispositivo.

Se o dispositivo for a versão sem bateria, por favor instale a bateria (CR2450) para ligar o dispositivo.

Если устройство является версией без батареи, пож аануйста, установите батарею (CR2450) для включен ия устройства.

3

产品介绍

製品の紹介

Product Introduction

Produktvorstellung

Présentation du produit

Introduzione al prodotto

Wprowadzenie do produktu

Produktintroduktion

Product Introductie

Introducción al producto

Introdução ao produto

Знакомство с изделием

RM433R2通用于帯433MHz遥控功能的SONOFFP品，以及支持433MHz通讯协议的其它设备。

RM433は、周波数433MHzのすべてのSONOFF製品および433MHz通信プロトコルをサポートするその他のデバイスに適しています。

The RM433R2 applies to all SONOFF products with 433MHz frequency and other devices supporting the 433MHz communication protocol.

Der RM433R2 ist für alle SONOFF-Geräte mit 433 MHz Frequenz und andere Geräte gedacht, die das 433 MHz Kommunikationsprotokoll unterstützen.

La RM433R2 s'applique à tous les produits SONOFF utilisant la fréquence de 433 MHz ainsi qu'aux autres appareils supportant le protocole de communications 433 MHz.

L'RM433R2 è applicabile a tutti i prodotti SONOFF aventi una frequenza di 433 MHz e ad altri dispositivi che supportano il protocollo di comunicazione 433 MHz.

RM433 nadaje się do wszystkich produktów SONOFF o częstotliwości 433 MHz i innych urządzeń obsługujących protokół komunikacyjny 433MHz.

4

Rm433 är lämplig för alla SONOFF-produkter med 433MHz-frekvens och andra enheter som stöder 433MHz-kommunikationsprotokoll.

El RM433R2 se utiliza con todos los productos SONOFF con 433 MHz de frecuencia y otros dispositivos que admitan el protocolo de comunicación de 433 MHz.

El RM433R2 se utiliza con todos los productos SONOFF con 433 MHz de frecuencia y otros dispositivos que admitan el protocolo de comunicación de 433 MHz.

O RM433R2 se aplica a todos os produtos SONOFF com frequência 433MHz e outros dispositivos que suportam o protocolo de comunicação 433MHz.

Модель RM433R2 совместима со всеми продуктами SONOFF с частотой 433 МГц и другими устройствами, поддерживающими протокол обмена данными 433 МГц.

5

与不同的设备配对使用时，每个按键对应的功能不同。

ペアリングする製品によって、作られるボタンの機能が異なります。

Buttons are created with different functions when pairing with different products.

Die Tasten erhalten bei der Kopplung mit unterschiedlichen Produkten unterschiedliche Funktionen.

Les boutons sont créés avec différentes fonctions lors du jumelage avec différents produits.

I pulsanti sono definiti in base alle diverse funzioni quando si accoppiano con prodotti differenti.

Przyciski są tworzone z różnymi funkcjami podczas parowania z różnymi produktami.

6

Knappar skapas med olika funktioner vid parning med olika produkter.

Bij het koppelen met verschillende producten worden knoppen met verschillende functies gemaakt.

Los botones reciben distintas funciones al emparejarlos con productos distintos.

Os botões são criados com diferentes funções ao emparelhar com diferentes produtos.

При сопряжении с различными продуктами используются кнопки с различными функциями.

适配 SONOFF 设备

SONOFF デバイスに対応可能

Works with SONOFF devices

Funktioniert mit SONOFF-Geräten

Fonctionne avec les appareils SONOFF

Compatibili con i dispositivi SONOFF

Współpracuje z urządzeniami SONOFF

Fungerar med SONOFF enheter

Werkt met SONOFF-apparaten

Funciona con los dispositivos SONOFF

Funciona com dispositivos SONOFF

Поддерживаемые устройства SONOFF

- RFR2
- BASICRFR3
- SlamPerR2
- 4CHPROR3
- RF BridgeR2
- D1
- TX(EU/UK/US)
- iFan03/iFan04

7

RM433-固定安装方法

RM433ベース固定取付け方法

RM433R2-BASE：Installation methods

RM433R2-BASE：Installations methoden

RM433R2-BASE：Méthodes d'installation

RM433R2-BASE: Metodi di installazione

Podstawa RM433: Metody instalacji

RM433-Bas: Installationsmetoder

RM433-Basis: Installatiemethoden

RM433R2-BASE: Métodos de instalación

RM433R2-BASE: Métodos de instalação

RM433R2-BASE：Способы установки

1

3M

可直接用3M胶贴在墙顶底座背面两边安装。

3M粘着テープを使用してベースを壁に取り付けます。

Install the base on the wall with 3M adhesive tapes.

Montieren Sie die Basis an der Wand mit 3M-Klebebändern.

Installez la base sur le mur avec des bandes adhésives 3M.

Installare la base a parete utilizzando nastri adesivi 3M.

Zainstalуj podstawę na ścianie za pomocą taśm klejących 3M.

8

Montera basen på väggen med 3M tejp.

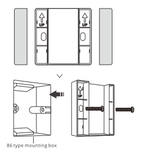
Installeer de basis op de muur met 3M plakband.

Instale la base en la pared con las cintas adhesivas 3M.

Instale a base na parede com fitas adesivas da 3M.

Установите базу на стену с помощью клейкой ленты 3M.

2



86 type mounting box

拆开取下遥控器底座两边的盖子，用螺丝安装底座。

ベースの両側にある2つの上部カバーを取り外し、ネジで取り付けます。

Remove the two upper covers from both sides of the base to install with screws.

Entfernen Sie die beiden oberen Abdeckungen von beiden Seiten der Basis, um sie mit Schrauben zu befestigen.

9

Retirez les deux couvercles supérieurs des deux côtés de la base pour l'installer avec des vis.

Rimuovere le due protezioni superiori da entrambi i lati della base per il montaggio da effettuare utilizzando le apposite viti.

Zdejmij dwie górne pokrywy z obu stron podstawy, aby zainstalować je za pomocą śrub.

Ta bort de två övre kåporna från båda sidor av basen för att installera med skruvar.

Verwijder de twee bovenste deksels aan beide zijden van de basis om deze met schroeven te installeren.

Quite las dos tapas superiores de ambos lados de la base para realizar la instalación con tornillos.

Remova as duas tampas superiores de ambos os lados da base para instalar com parafusos.

Снимите две верхние крышки с обеих сторон базы для выполнения установки с использованием винтов.

10

本产品不提供底座，请单独购买。

ベースはパッケージに付属していないので、別途ご購入ください。

The base is not included into the package, please purchase it separately.

Die Basis ist nicht im Lieferumfang enthalten, bitte separat erwerben.

La base n'est pas incluse dans l'emballage, veuillez l'acheter séparément.

La base non è inclusa nella confezione, da acquistare separatamente.

Podstawa nie jest załączona w opakowaniu; należy ją zakupić osobno.

11

User Manual

https://sonoff.tech/usermanuals

扫码或输入网址查看产品详细的说明书和帮助。

Qコードをお読み取るか、ウェブサイトにアクセスすると、詳細なユーザーマニュアルやヘルプが表示されます。

Scan the QR code or visit the website to learn about the detailed user manual and help.

Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie die Website um auf die detaillierte Bedienungsanleitung zuzugreifen und hilfe.

Scannez le code QR ou visitez le site web pour consulter le guide détaillé et aide.

Scansionare il codice QR o visita il sito web per consultare la guida utente dettagliata e aiuto.

Zeskanuj kod QR lub odwiedź stronę internetową, aby dowiedzieć się więcej o szczegółowej instrukcji obsługi i pomocy.

Skanna QR-koden eller besök webbplatsen för att lära dig mer i den detaljerade bruksanvisningen och hjälp.

Scan de QR-code of bezoek de website voor meer informatie over de gedetailleerde gebruikershandleiding en hulp.

Escanee el código QR o visite el sitio web para consultar la guía del usuario detallada y ayuda.

Scaneie o código QR ou visite o nosso website para consultar detalhadamente o guia do usuário e ajuda.

Сканируйте этот QR-код или перейдите на наш веб-сайт для просмотра подробного руководства пользователя и помощи.

12

FCC compliance statement

1.This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

2.Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

—Reorient or relocate the receiving antenna.

—Increase the separation between the equipment and receiver.

—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

13

Warning

Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.

Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.

WEEE Disposal and Recycling Information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. For more, contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

EU Declaration of Conformity

Hereby, Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. declares that the radio equipment type RM433R2 is in compliance with Directive 2014/53/EU.The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

https://sonoff.tech/compliance/

For CE Frequency:

EU Operating Frequency Range: 5RED: 433.92MHz

EU Output Power: 433.92MHzs10dBm

14

微功率设备使用说明

（一）本产品使用的 433.92MHz 技术符合“微功率短距离无线电发射设备目录和技术要求”中通用无线频段设备的技术要求，用于物联网应用，采用一体化天线，控制，调整及开关等使用方法请参考产品说明书中相关内容。

（二）不得擅自改变使用场景或使用条件，扩大发射频率范围，加大发射频率范围，加大发射功率（包括额外加装射频功率放大器），不得擅自更改发射天线；

（三）不得对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰，也不得接出失空有害干扰保护；

（四）应当承受辐射射频能量的工业，科学及医疗（ISM）应用设备的干扰或其他合法的无线电台（站）干扰；

（五）如对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰时，应立即停止使用，并采取措施消除干扰后方可继续使用；

（六）在航空器的和空间主体活动，国家有关规定，核害防设的射电天文台，气象雷达站，卫星地球站（含测控，测船，接收，导航站）等区域内无线电台（站），机场等的电磁环境保护区域内使用微功率设备，应当遵守电磁环境保护和相关行业主管部门的规定；

（七）禁止在以机场跑道中心点为圆心，半径5000米的区域内使用各类模型遥控器。

（八）微功率设备使用温度为-10℃~40℃，供电为3V⎓ 。

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溶酸联苯 (PBB)	多溶二苯醚 (PBDE)
塑料件	○	○	○	○	○	○
电子元器件	×	○	○	○	○	○
包装盒	○	○	○	○	○	○
代码表	○	○	○	○	○	○
五金件	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下；

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

执行标准：GB 4943.1

15

注意：

- 本产品为近红外光。
- 不要直视眼睛，否则会有化学灼伤危险。
- 本产品包含锂纽扣电池，如果吞食纽扣电池，在2小时内就可能导致严重的内部灼伤并可能导致死亡。
- 让儿童远离新的和使用过的电池。
- 如果电池未安全使用，则这种用户品并使之远离儿童。
- 如果你认为电池可能已被吞食或放置在身体的任何部位内，立即寻求医疗救助。
- 如果使用说明书的电池替换名有毒云或者爆炸等安全问题危险时，请改换入与该电池同种、或具有类似特征和材料的电池或同等级别替代。
- 电池放置在极高温环境中，可能导致爆炸或泄漏可燃液体或气体。
- 电池放置在极低气压，可能导致爆炸或泄漏可燃液体或气体。
- 若出现严重漏液，切勿继续使用。
- 请永远禁止使用。

EN

WARNING

- Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard.
- This product contains a coin / button cell battery.If the coin / button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
- Keep new and used batteries away from children.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
- Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types).
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

16

DE

WARNUNG

- Batterie nicht verschlucken - Gefahr von Verätzungen durch Chemikalien.
- Dieses Produkt enthält eine Knopf-/Knopfzellenbatterie. Wenn die Knopf-/Knopfzellenbatterie verschluckt wird, kann sie nur 2 Stunden schwere innere Verbrennungen verursachen und zum Tod führen.
- Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
- Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, stellen Sie die Verwendung des Produkts ein und halten Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt worden sein könnten, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

FR

AVERTISSEMENT

- Ne pas avaler la batterie, risque de brûlure chimique.
- Ce produit contient une batterie en forme de pièce de monnaie/batterie de type bouton.Si la batterie en forme de pièce de monnaie/batterie de type bouton est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et entraîner la mort.
- Veuillez garder les batteries neuves et usagées hors de portée des enfants.
- Si le compartiment à batteries ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants.
- Si vous constatez que des batteries ont été avalées ou placées dans une partie du corps, consulter immédiatement un médecin.

IT

AVVERTENZA

- Non ingerire la batteria, pericolo di ustioni chimiche.
- Questo prodotto contiene una batteria a bottone/cella. Se la batteria a bottone/cella viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in soli 2 ore e provocare la morte.
- Tenere le batterie nuove e usate lontano dai bambini.
- Se il vano batteria non si chiude in modo sicuro, interrompere l'uso del prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Se si ritiene che le batterie potrebbero essere state ingerite o poste all'interno di qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.

17

SE

VARNING

- Batterier ska inte förtäras, risk för kemisk brännskada.
- Den här produkten innehåller ett mynt-/knappcellsbatteri. Om mynt-/knappcellsbatteriet sväljs kan det orsaka allvarliga invärtes brännskador på bara två timmar och leda till döden.
- Förvara nya och använda batterier utom räckhåll för barn.
- Om batterirummet inte kan stängas ordentligt ska du sluta använda produkten och förvara den utom räckhåll för barn.
- Sök omedelbart läkarvård om du tror att batterier har svalts eller placerats inuti kroppen.

NL

WAARSCHUWING

- De batterij niet inslikken, gevaar voor chemische brandwonden.
- Dit product bevat een knoopcel/batterij. Als de knoopcel/batterij wordt ingeslikt kan dit in slechts 2 uur ernstige interne brandwonden veroorzaken en tot de dood leiden.
- Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen.
- Als het batterijvakje niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het uit de buurt van kinderen.
- Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in een deel van het lichaam zijn geplaatst, zoek dan onmiddellijk medische hulp.

ES

AVISO

- No ingiera la pila, peligro de quemaduras químicas.
- Este producto contiene una pila de botón/moneda. Si se ingiere la pila de botón/moneda, puede causar graves quemaduras internas en tan solo 2 horas y puede provocar la muerte.
- Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
- Si el compartimento de la pila no se cierra de forma segura, deje de utilizar el producto y manténgalo alejado de los niños.
- Si cree que las baterías pueden haber sido tragadas o introducidas dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata.

18

PL

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego RM433R2 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://sonoff.tech/compliance/

Adres producenta: 3F & 6F, Bldg A, No. 663, Bulong Rd, Shenzhen, Guangdong, China

Częstotliwość radiowa: 433.92MHz

Maksymalna moc częstotliwości radiowej: 433.92MHz10dBm

Konserwacja

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych, cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie minimum raz na tydzień oceniać odmienność stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiejkolwiek odmienności należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmiennością może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

19

OSTRZEŻENIE

- Nie połykać baterii, grożą poważne oparzenia substancjami chemicznymi.
- Produkt wyposażony jest w baterię z ogniwem guzikowym. Połknięcie baterii z ogniwem guzikowym stwarza ryzyko poważnych wewnętrznych poparzeń, które rozwijają się w ciągu 2 godzin i mogą prowadzić do zgonu.
- Nowe i zużyte baterie należy trzymać z dala od dzieci.
- Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, należy przerwać korzystanie z produktu i trzymać go z dala od dzieci.
- W razie podejrzenia ryzyka połknięcia baterii lub przedostania się baterii do wnętrza ciała należy natychmiast udać się do lekarza po pomoc.
- Nie wymieniać baterii na baterie niewłaściwego typu.
- Wymiana baterii na baterię niewłaściwego typu, która może uszkodzić zabezpieczenie (na przykład w przypadku niektórych typów baterii litowych).
- Umieszczanie baterii w kominku lub gorącym piekarniku oraz miażdżenie lub przecinanie baterii może doprowadzić do eksplozji.
- Pozostawianie baterii w ekstremalnie wysokich temperaturach może skutkować eksplozją lub wyciekiem łatwopalnych płynów lub gazów.
- Pozostawienie baterii w środowisku o bardzo niskim ciśnieniu powietrza może skutkować eksplozją lub wyciekiem łatwopalnych płynów lub gazów.

Ochrona środowiska

Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, pomagasz w ochronie zdrowia ludzi przed konsekwencjami dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu gospodarczego jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie gospodarki odpadami lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.

20

Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkowania, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Środki ostrożności

— Przed włączeniem sprawdź, czy styki urządzenia są czyste.

— Podczas użytkowania nie poszczewiej urządzenia bez nadzoru.

— Zadbaj o to, aby w sytuacji awaryjnej móc szybko odłączyć urządzenie od źródła zasilania.

— Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokiej temperatury.

— Trzymaj urządzenie w suchym i wentylowanym miejscu, z dala od materiałów łatwopalnych i innych obiektów.

— Nigdy nie zakrywaj urządzenia, gdy jest włączone.

— Nigdy nie używaj zasilacza, stacji ładowania, kabli itp. bez rekomendacji i aletsu producenta.

— Urządzenie może być wyposażone w ogniwa, które są trudne do usunięcia, wyposaż się w plastikę gaśnicą.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dostępne są na stronie internetowej: sonoff.tech

Scatola	Manuale	Borsa
PAP 21	PAP 22	LDPE 4
Carta	Carta	Plastica

RACCOLTA DIFFERENZIATA

Verifica le disposizioni del tuo Comune.

Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.

SONOFF

Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd.

Address: 3F & 6F, Bldg A, No. 663, Bulong Rd, Shenzhen, Guangdong, China

ZIP code: 518000

Service email: support@itead.cc

Website: sonoff.tech

MADE IN CHINA

21

UL 4200A compliance statement

WARNING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours**.
- KEEP new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN.**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.

A DÉPOSER À LA DÉCHÈTERIE OU EN MAGASIN

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

Privilégier la reparation ou le don de votre appareil !

- Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
- Even used batteries may cause severe injury or death.
- Call a local poison control center for treatment information .
- Compatible battery type: CR2450
- Nominal battery voltage: 3V ⎓
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above 60°C or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- Ensure the batteries are installed correctly according to polarity+ and -/+
- Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries.
- Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.
- Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.

技术要求：

1. 尺寸:展开504*80mm,折后42*80mm
2. 材质:105g铜板
3. 颜色:四色印刷
4. 工艺:手风琴12折页
5. 环保要求：所有材料及工艺需满足欧盟WEEE和RoHS指令要求

原材料			PC，松诺白色		指定公差等级				制图日期	黎业军 2025/03/12	物料编码：	单位	比例	图框
测试项		测试要求	测试项	测试要求	等级 / 尺寸	A	B	C			00.00.07.0422	MM	1:1	/
☑	RoHS检测	第三方认证报告（有效期一年）	☐ 低温存储(-40℃)		0<L≤3	±0.05	±0.10	±0.15				投影视角		
☐	球压试验(125℃/70℃)		☐ 冷热冲击(-40~70℃)		3<L≤6	±0.10	±0.15	±0.20	审核日期			图号	第1/1页	
☐	灼热丝试验(850℃/650℃)		☐ 百格测试		6<L≤16	±0.15	±0.25	±0.35				版本	V2.1	
☐	UV老化测试(72H/48H)		☐ RCA试验(100圈/150圈..)		16<L≤30	±0.20	±0.30	±0.45			物料名称：			
☐	冰醋酸测试(3min/5min)		☐ 铅笔硬度测试(3H/4H..)		30<L≤120	±0.25	±0.35	±0.50			RM433R2 快速指南			
☐	盐雾试验(24/36/48H..)		☐ 酒精耐摩擦测试		120<L≤315	±0.30	±0.50	±0.80						
☐	高温存储(70℃)		☐ 镭雕/丝印附着力测试		0<L≤10	±1°	50<L≤120	±0.5°	批准日期					
☐					10<L≤50	±0.3°	120<L≤400	±0.15°						